



TERVISEAMET

Reckitt Benckiser Latvia SIA
Strēlnieku 1A-2
LV-1010 Riia
Läti

16.12.2022 nr 10.1-5/22/492-3

Eesti riikliku loa EE-NAMR2016-0069 muutmine

Terviseametile esitati 09.09.2022 biotsiidiregistri (R4BP) kaudu biotsiidipere **HCL biotsiidipere A** loa EE-NAMR2016-0069 haldusliku muudatuse teade (NA-ADC: BC-PM079750-19) vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklile 50.

Teatatakse järgmis(t)est muudatus(t)est:

- Lisatakse biotsiidide kaubanduslikele nimedele sõnad „nimekirjast maas“. Muudatus puudutab biotsiide *asset* numbritega EE-0006602-0006 kuni EE-0006602-0010.
- Lisatakse uus kaubanduslik nimi Harpic Limescale remover Fresh biotsiidile *asset* numbriga EE-0006602-0012.
- Lisatakse uus kaubanduslik nimi Harpic Limescale remover Original biotsiidile *asset* numbriga EE-0006602-0014.
- Parandatakse toimeaine tootja Brenntag Polska Sp. z.o.o. tootmiskoha asukoht.

Terviseamet nõustub teates toodud muudatus(t)ega ning muudab 16.12.2022 vastavalt Komisjoni rakendusmääruse (EL) 354/2013 artiklile 6 riiklikku luba EE-NAMR2016-0069 kooskõlas käesoleva otsuse lisas (lisatud) toodud biotsiidipere omaduste kokkuvõttega.

Biotsiidi kättesaadavaks tegemisel peab järgima Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklite 69 ja 72 nõudeid ja heakskiidetud biotsiidipere omaduste kokkuvõtet.

Paldiski mnt 81, 10614 Tallinn
Põllu 1a, 50303 Tartu
Uus 3a, 80010 Pärnu
Kalevi 10, 30322 Kohtla-Järve

telefon +372 794 3500
e-post: info@terviseamet.ee
www.terviseamet.ee

registrikood 70008799
KMKN EE101339803
EE891010220034796011
viitenumber 2800048574

Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artikli 52 kohaselt on alates otsusest ajapikendus asjaomase biotsiidi olemasolevate varude turul kättesaadavaks tegemiseks 180 päeva ning nende kasutamiseks täiendavalt 180 päeva.

Lugupidamisega

Merike Nugin
osakonnajuhataja kt
kemikaaliohutuse osakond

Lisa: Loa number EE-NAMR2016-0069 biotsiidipere omaduste kokkuvõte, 21 lehel

ET

LISA

Biotsiidipere omaduste kokkuvõte

HCL biotsiidipere A

Tooteliik 2. Desinfektsioonivahendid ja algitsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul (desinfektsioonivahendid)

Loa number: EE-NAMR2016-0069

R4BP registrinumber: EE-0006602-0000

I OSA
ESIMENE TEABETASAND

1. HALDUSTEAVE

1.1. Biotsiidipere nimi

Nimetus	HCL biotsiidipere A
---------	---------------------

1.2. Biotsiidi liik (liigid)

Biotsiidi liik (liigid)	Tooteliik 02 - Desinfektsioonivahendid ja algitsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul (desinfektsioonivahendid)
-------------------------	--

1.3. Loomanik

Loomaniku nimi ja aadress	Nimi	Reckitt Benckiser Latvia SIA
	Aadress	Strēlnieku 1A-2, LV-1010 Rīa, Lāti
Loa number	EE-NAMR2016-0069	
<i>R4BP registrinumber</i>	EE-0006602-0000	
Loa andmise kuupäev	26/08/2016	
Loa kehtivusaja lõppkuupäev	21/06/2026	

1.4. Biotsiidide tootja(d)

Tootja nimi	Reckitt Benckiser (UK) Ltd
Tootja aadress	Sinfin Lane, DE24 9GG Derby Ühendkuningriik
Tootmiskohtade asukoht	Sinfin Lane, DE24 9GG Derby Ühendkuningriik
Tootja nimi	Reckitt Benckiser Production (Poland) sp z.o.o
Tootja aadress	Ul.Okunin 1, 05-100 Nowy Dwor Mazowiecki Poola
Tootmiskohtade asukoht	Ul. Okunin 1, 05-100 Nowy Dwor Mazowiecki Poola
Tootja nimi	P.P.H.U. TRANS-CHEM
Tootja aadress	ul. Przemyslowa 5, 05-100 Nowy Dwor Mazowiecki Poola
Tootmiskohtade asukoht	ul. Przemyslowa 5, 05-100 Nowy Dwor Mazowiecki Poola

1.5. Toimeaine(te) tootja(d)

Toimeaine	Soolhape
Tootja nimi	Ineos Chlor Limited
Tootja aadress	South Parade, PO Box 9, WA7 4JE Runcorn Ühendkuningriik
Tootmiskohtade asukoht	South Parade, PO Box 9, WA7 4JE Runcorn Ühendkuningriik
Toimeaine	Soolhape
Tootja nimi	BASF SE
Tootja aadress	Carl-Bosch-Str. 38, Ludwigshafen am Rhein, Rheinland-Pfalz, 67056 Ludwigshafen Saksamaa

Tootmiskohtade asukoht	Carl-Bosch-Str. 38, Ludwigshafen am Rhein, Rheinland-Pfalz, 67056 Ludwigshafen Saksamaa
Toimeaine	Soolhape
Tootja nimi	PCC Rokita SA
Tootja aadress	ul. Sienkiewicza 4, 56-120 Brzeg Dolny Poola
Tootmiskohtade asukoht	ul. Sienkiewicza 4, 56-120 Brzeg Dolny Poola
Toimeaine	Soolhape
Tootja nimi	Brenntag Polska Sp. z.o.o
Tootja aadress	ul. J.Bema 21, 47-224 Kedzierzyn-Kozle Poola
Tootmiskohtade asukoht	Wojska Polskiego 65, 85-825 Bydgoszcz Poola
Toimeaine	Soolhape
Tootja nimi	Industrial Chemicals Limited
Tootja aadress	Hogg Lane, Grays, Essex, RM17 5DU Grays Ühendkuningriik
Tootmiskohtade asukoht	Stoneness Road, West Thurrock, Grays, Essex, RM20 3AG Grays Ühendkuningriik
Toimeaine	Soolhape
Tootja nimi	Borregaard AS
Tootja aadress	PO Box 162, N-1071 Sarpsborg Norra
Tootmiskohtade asukoht	Gardsgata 20, C-Port, 1721 Sarpsborg Norra

2. BIOTSIIDIPERE KOOSTIS JA KASUTUSVORM

2.1. Biotsiidipere koostise kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed andmed

Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)	
					Minimaalselt	Maksimaalselt
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasvalküül, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,0	0,425
Bis (2-hüdroksüetüül)rasvalküülamiin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalküülidderivaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	0,0	1,485

2.2. Kasutusvormi liik (liigid)

Kasutusvorm(id)	Kasutusvalmis vedelik
-----------------	-----------------------

II OSA

TEINE TEABETASAND — TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕT(T)E(D)

TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 1

1. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 HALDUSTEAVE

1.1. Toote omaduste metakokkuvõtte 1 identifikaator

Identifikaator	WC desinfektsioon
----------------	-------------------

1.2. Loanumbri järelliide

Number	1-1
--------	-----

1.3. Biotsiidi liik (liigid)

Biotsiidi liik (liigid)	Tooteliik 02 - Desinfektsioonivahendid ja algtsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul (desinfektsioonivahendid)
-------------------------	---

2. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 KOOSTISE TEAVE

2.1. Toote omaduste metakokkuvõtte 1 kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave

Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)	
					Minimaalselt	Maksimaalselt
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasvalkүүл, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,0	0,425
Bis (2-hüdroksüetüül)rasvalkүүлamiin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalkүүлderivaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	0,0	1,485

2.2. Toote omaduste metakokkuvõtte 1 oleku kirjeldus(ed)

Kasutusvorm(id)	Kasutusvalmis vedelik
-----------------	-----------------------

3. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 OHU- JA HOIATUSLAUSED

Ohulauseid	Põhjustab rasket nahasöövitust ja silmakahjustusi. Võib söövitada metalle. Ohtlik veeorganismidele, pikaajaline toime.
Hoiatuslaused	Hoida lastele kättesaamatus kohas. Lugeda tähelepanelikult ja järgida kõiki juhiseid. Hoida lukustatult. Hoida üksnes originaalpakendis. Pärast käitlemist pesta hoolega käsi. Kanda kaitsekindaid. ALLANEELAMISE KORRAL: Loputada suud. MITTE kutsuda esile oksendamist. Võtta viivitamata ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSEGA. SISSEHINGAMISE KORRAL: Toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. Vältida sattumist keskkonda. Sisu kõrvaldada vastavalt kohalikele õigusaktidele. Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.

4. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 LUBATUD KASUTUS

4.1. Kasutusala kirjeldus

Tabel 1. Kasutus # 1 – Pinna desinfektsioonivahend WC-pottidele erasektoris ja kodustes tingimustes

Tooteliik	Tooteliik 02 - Desinfektsioonivahendid ja algtsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul (desinfektsioonivahendid)
Vajadusel lubatud kasutusala täpne kirjeldus	Kasutatakse WC-poti pinna desinfektsiooniks.
Sihtorganism(id) (sh arengujärgus)	<p>Teaduslik nimetus: bakterid Tavanimetus: bakterid Arengustaadium: Andmed puuduvad</p> <p>Teaduslik nimetus: seened Tavanimetus: seened Arengustaadium: Andmed puuduvad</p> <p>Teaduslik nimetus: pärmid Tavanimetus: pärmid Arengustaadium: Andmed puuduvad</p> <p>Teaduslik nimetus: viirused Tavanimetus: viirused Arengustaadium: Andmed puuduvad</p> <p>Teaduslik nimetus: bakteri eosed Tavanimetus: bakteri eosed Arengustaadium: Andmed puuduvad</p>
Kasutuskoht	Sisetingimustes WC-poti desinfitseeriv puhastusvahend.
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine

	<p>Üksikasjalik kirjeldus: Toote kasutaja suunab toote otsiku WC-poti ääre alla. Kasutajale antakse juhend kanda pinnale piisavalt toodet, nii et pott oleks täiesti kaetud.</p>
Kasutuskogus(ed) ja sagedus	<p>Kasutusmäär: ~80 ml vastavalt etiketi märgistusele</p> <p>Lahjendus (%): 0</p> <p>Kasutamise arv ja ajastus: Ei ole piiratud. Vastavalt vajadusele.</p>
Kasutajarühm(ad)	<p>Väljaõppe saanud kutseline kasutaja Kutseline kasutaja Tavatarbija (mittekutseline kasutaja)</p>
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	<p>Bottle, Plastic: HDPE , 500 ml</p> <p>Bottle, Plastic: HDPE, 680 ml Bottle, Plastic: HDPE , 750 ml Bottle, Plastic: HDPE , 900 ml Bottle, Plastic: HDPE , 1000 ml</p> <p>Läbipaistmatu kõrge tihedusega polüetüleen (HDPE) pudel.</p> <p>Pakendi kork peab olema <u>üksnes</u> vastavuses tehniliste joonistega, mis on määratletud PAR-is.</p>

4.1.1. *Kasutusala spetsiifilised kasutusjuhendid*

WC desinfitseerimise ja puhastamise ajal soovitame kanda kindaid

1. Tõsta üles WC-poti kaas ja suunata otsik ettevaatlikult poti ääre alla.
2. Pigistada ja kanda toodet aeglaselt seespool WC-potti ümberringi , nii et pott oleks vedelikuga täiesti kaetud.
3. [Optimaalseks] puhastustulemuseks jätta toode mõjuma [1/5/10/30] minutiks, loputada ja harjata.
4. Desinfitseerimiseks lasta mõjuda 60 minutit, loputada ja harjata.

4.1.2. *Kasutusala spetsiifilised riskivähendamismeetmed*

Pakendi kork peab olema üksnes vastavuses tehniliste joonistega, mis on määratletud PAR-is.

4.1.3. *Vajadusel tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras.*

INIMESE TERVIS

Põhjustab rasket nahasöövitust või silmakahjustust. Keemilist põletust peab koheselt ravima arst.

SISSEHINGAMISE KORRAL: kannatanu viia värske õhu kätte ja hoida puhkeasendis, milles on mugav hingata.

Pöörduda Mürgistusteabekeskusesse või arsti poole, kui tervisekahjustused püsivad või on rasked.

NAHALE SATTUMISE KORRAL (või juustele): eemaldada otsekohe saastunud riietus. Nahka loputada veega.

Pöörduda Mürgistusteabekeskusesse või arsti poole, kui tervisekahjustused püsivad või on rasked.

Saastunud rõivad enne järgmist kasutamist pesta.

SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord.

Võtta viivitamata ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga.

ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud. Mitte kutsuda esile oksendamist.

Võtta viivitamata ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga.

Mitte kunagi anda teadvuseta isikule midagi suu kaudu. Kui kannatanu on teadvusetu, asetada ta külili asendisse ja kutsuda kohe arst.

Soovitus kasutajale - pesta käsi ja kokkupuutunud nahka enne sööki ja peale kasutamist.

KESKKOND

Kahjulik veeorganismidele, pikaajaline toime.

Vältida keskkonda sattumist.

Sisu/mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele/regionaalsetele määrustele.

Lekete ohjamine:

Väikesed lekked: lahjendada veega ja pühkida ära, või absorbeerida inertse materjaliga. Kõik saastunud materjalid tuleb kõrvaldada kui ohtlikud jäätmed.

Suured lekked: ohjata ja korjata kokku kõrvaldamiseks. Selle toote kõrvaldamine peab alati vastama jäätmekäitluse õigusaktidele ja kõigile kohaliku omavalitsuse nõuetele.

4.1.4. *Vajadusel juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks.*

Toode:

Kõrvaldusmeetodid: kõik saastunud materjalid tuleb kõrvaldada kui ohtlikud jäätmed. See materjal ja tema mahuti tuleb kõrvaldada ohutult.

Selle toote kõrvaldamine peab alati vastama jäätmekäitluse õigusaktidele ja kõigile kohaliku omavalitsuse nõuetele.

Euroopa jäätmekataloogi (EWC) jäätmekood 20 01 29*: ohtlikke aineid sisaldavad detergendid

Pakend:

Kõrvaldusmeetodid: jäätmete teket tuleb vältida või viia miinimumini, kus iganes võimalik.

See materjal ja tema mahuti tuleb kõrvaldada ohutult.

Selle pakendi kõrvaldamine peab alati vastama jäätmekäitluse õigusaktidele ja kõigile kohaliku omavalitsuse nõuetele.

Euroopajäätmekataloogi (EWC) jäätmekood 15 01 10*: ohtlikke aineid sisaldavad või nendega saastunud pakendid

Spetsiaalsed ettevaatusabinõud: iga kõrvaldamine peab alati vastama jäätmekäitluse õigusaktidele ja kõigile kohaliku omavalitsuse nõuetele. Taastöödelda ainult täielikult tühjendatud pakendeid ja mahuteid.

4.1.5. *Vajadusel toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes.*

Hoida originaalpakendis kuivas, jahedas ja hästiventileeritud kohas, kaitstuna otsese päikesevalguse eest, eemal kokkusobimatutest materjalidest ning toidust ja joogist.

Hoida eraldi leelistest. Hoida pakend tihedalt suletuna kuni kasutamiseni. Konteinerid, mis on avatud, tuleb hoolikalt sulgeda ja hoida püstises asendis.

Mitte hoida märgistamata mahutites.

Toote säilivusaeg on 24 kuud.

5. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE¹ ÜLDISED KASUTUSJUHISED

5.1. Kasutusjuhendid

WC desinfitseerimise ja puhastamise ajal soovitame kanda kindaid

1. Tõsta WC-poti kaas üles ja suunata otsik ettevaatlikult poti ääre alla.
2. Pigistada ja kanda aeglaselt seespool WC-potti ümberringi, nii et pott oleks vedelikuga täiesti kaetud.
3. [Optimaalseks] puhastustulemuseks jätta mõjuma [1/5/10/30] minutiks, loputada ja harjata.
4. Desinfitseerimiseks lasta mõjuda 60 minutit, loputada ja harjata. “

5.2. Riskivähendamismeetmed

Pakendi kork peab olema üksnes vastavuses tehniliste joonistega, mis on määratletud PAR-is.

¹ Käesolevas jaotises esitatud kasutusjuhised, riskivähendusmeetmed ja muud kasutusjuhised kehtivad toote omaduste metakokkuvõtte 1 iga lubatud kasutuse puhul.

Mitte kasutada koos pleegitusvahenditega või teiste puhastustoodetega.

5.3. Tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras

INIMESE TERVIS

Põhjustab rasket nahasöövitust või silmakahjustust. Keemilist põletust peab koheselt ravima arst.

Sissehingamine:

SISSEHINGAMISE KORRAL: kannatanu viia värske õhu kätte ja hoida puhkeasendis, milles on mugav hingata.

Pöörduda Mürgistusteabekeskusesse või arsti poole, kui tervisekahjustused püsivad või on rasked.

NAHALE SATTUMISE KORRAL (või juustele): eemaldada otsekohe saastunud riietus. Nahka loputada veega.

Võtta viivitamata ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga, kui tervisekahjustused püsivad või on rasked.

Saastunud rõivad enne järgmist kasutamist pesta.

SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord.

Võtta viivitamata ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga.

ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud. Mitte kutsuda esile oksendamist.

Võtta viivitamata ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga.

Mitte kunagi anda teadvuseta isikule midagi suu kaudu. Kui kannatanu on teadvusetu, asetada ta küliliasendisse ja kutsuda kohe arst.

Soovitus kasutajale - pesta käsi ja kokkupuutunud nahka enne sööki ja peale kasutamist.

KESKKOND

Kahjulik veeorganismidele, pikaajaline toime.

Vältida keskkonda sattumist.

Sisu/mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele/regionaalsetele määrustele.

Lekete ohjamine:

Väikesed lekked: lahjendada veega ja pühkida ära, või absorbeerid ainetse materjaliga. Kõik saastunud materjalid tuleb kõrvaldada kui ohtlikud jäätmed.

Suured lekked: ohjata ja korjata kokku kõrvaldamiseks. Selle toote kõrvaldamine peab alati vastama jäätmekäitluse õigusaktidele ja kõigile kohaliku omavalitsuse nõuetele.

5.4. **Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Toode:

Kõrvaldusmeetodid: kõik saastunud materjalid tuleb kõrvaldada kui ohtlikud jäätmeid. See materjal ja tema mahuti tuleb kõrvaldada ohutult.

Selle toote kõrvaldamine peab alati vastama jäätmekäitluse õigusaktidele ja kõigile kohaliku omavalitsuse nõuetele.

Euroopa jäätmekataloogi (EWC) jäätmekood 20 01 29*: ohtlikke aineid sisaldavad detergendid

Pakend:

Kõrvaldusmeetodid: jäätmete teket tuleb vältida või viia miinimumini, kus iganes võimalik.

See materjal ja tema mahuti tuleb kõrvaldada ohutult.

Selle pakendi kõrvaldamine peab alati vastama jäätmekäitluse õigusaktidele ja kõigile kohaliku omavalitsuse nõuetele.

Euroopa jäätmekataloogi (EWC) jäätmekood 15 01 10*: ohtlikke aineid sisaldavad või nendega saastunud pakendid

Spetsiaalsed ettevaatusabinõud: iga kõrvaldamine peab alati vastama jäätmekäitluse õigusaktidele ja kõigile kohaliku omavalitsuse nõuetele. Taastöödelda ainult täielikult tühjendatud pakendeid ja mahuteid.

5.5. **Toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Hoida originaalpakendis kuivas, jahedas ja hästiventileeritud kohas, kaitstuna otsese päikesekiirguse eest, eemal kokkusobimatutest materjalidest ning toidust ja joogist.

Hoida eraldi leelistest. Hoida pakend tihedalt suletuna ja pitseerituna kuni kasutamiseni. Konteinerid, mis on avatud, tuleb hoolikalt sulgeda ja hoida püstises asendis.

Mitte hoida märgistamata mahutites.

Toote säilivusaeg on 24 kuud.

6. **MUU TEAVE**

1. Kõigil selle biotsiidipere toodetel on sama põhikoostis, väiksed erinevused on ainult lõhnaainete, värvainete ja pindaktiivsete ainete koostises

2. Kõigil biotsiidipere toodetel on sama toote klassifikatsioon (vt allpool), sihtorganismid, pakenditüüp, kasutusjuhend, sihtpiirkond ja doseerimine.

3. Hoiatuslaused on toodud allpool. Juhime tähelepanu, et lisatud on täiendavad soovitusel, nagu nõutud hindava liikmesriigi poolt:

P101 Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. (tavatarbijatele)

P102 Hoida lastele kättesaamatus kohas (tavatarbijatele)

P103 Enne kasutamist tutvuda etiketil oleva infoga (tavatarbijatele)

P405 +P234 Hoida luku taga. Hoida üksnes originaalpakendis

P264 Pärast käitlemist pesta hoolega käsi

P280 Kanda kaitsekindaid (ainult kutselistele kasutajatele)

P301 + P330 + P331+ P310 ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud. MITTE kutsuda esile oksendamist. Võtta viivitamata ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/arstiga.

P304 + P340 SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada kannatanu värske õhu kätte ja asetada mugavasse puhkeasendisse, mis võimaldab kergesti hingata.

P305 + P351 + P338 SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord.

P273 Vältida sattumist keskkonda

P501 Sisu/mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele/regionaalsetele määrustele

4. Kuna SPC Editor ei võimalda CLP muudatust ohulauses H412 rakendada 3. punktis, siis lisame korrektse eestikeelse ohulause siia:

H412 - Kahjulik veeorganismidele, pikaajaline toime.

7. KOLMAS TEABETASAND: ÜSIKTOOTED TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÖTTES 1

7.1. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loonumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Harpic Power Plus Original nimekirjast maas	Turupiirkond: EE			
Loa number	EE-0006602-0001				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasvalküül, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,425
Bis (2-hüdroksüetüül)rasvalküüla miin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalküülderivaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,485

7.2. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ed) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Harpic Power Plus Citrus Force nimekirjast maas		Turupiirkond: EE		
Loa number	EE-0006602-0002				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasvalkütül, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,425
Bis (2-hüdroksüetüül)rasvalkүүлamiin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalkүүлilderivaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,485

7.3. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ed) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Harpic Power Plus Spring Power nimekirjast maas		Turupiirkond: EE		
Loa number	EE-0006602-0003				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasvalkütül, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,425
Bis (2-hüdroksüetüül)rasvalkүүлamiin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalkүүлilderivaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,485

7.4. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ed) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Harpic Power Plus Marine Force nimekirjast maas		Turupiirkond: EE		
Loa number	EE-0006602-0004				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0

Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasvalküül, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,425
Bis (2-hüdroksüetüül)rasvalküüla miin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalküülderivaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,485

7.5. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Harpic Power Plus Disinfectant nimekirjast maas	Turupiirkond: EE			
Loa number	EE-0006602-0005				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasvalküül, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,425
Bis (2-hüdroksüetüül)rasvalküüla miin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalküülderivaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,485

7.6. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Cillit Bang Original nimekirjast maas / Harpic Power Plus Original nimekirjast maas	Turupiirkond: EE			
Loa number	EE-0006602-0006				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasvalküül, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,345
Bis (2-hüdroksüetüül)rasvalküüla miin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalküülderivaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,208

7.7. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Cillit Bang Citrus Force nimekirjast maas / Harpic Power Plus Citrus Force nimekirjast maas		Turupiirkond: EE		
Loa number	EE-0006602-0007				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasvalkүүл, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,345
Bis (2-hüdroksüetüül)rasvalkүүлamiin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalkүүлlderivaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,208

7.8. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Cillit Bang Spring Power nimekirjast maas/ Harpic Power Plus Spring Power nimekirjast maas		Turupiirkond: EE		
Loa number	EE-0006602-0008				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasvalkүүл, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,345
Bis (2-hüdroksüetüül)rasvalkүүлamiin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalkүүлlderivaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,208

7.9. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Cillit Bang Marine Force nimekirjast maas /Harpic Power Plus Marine Force nimekirjast maas		Turupiirkond: EE		
Loa number	EE-0006602-0009				

Tavanimetused	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasvalkүүл, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,345
Bis (2-hüdroksüetüül)rasvalkүүлamiin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalkүүлiderivaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,208

7.10. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loa number ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Cillit Bang Hygiene nimekirjast maas / Harpic Power Plus Disinfectant nimekirjast maas	Turupiirkond: EE			
Loa number	EE-0006602-0010				
Tavanimetused	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasvalkүүл, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,385
Bis (2-hüdroksüetüül)rasvalkүүлamiin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalkүүлiderivaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,346

7.11. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loa number ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Cillit Bang Spring Power / Harpic Power Plus Spring Power	Turupiirkond: EE			
Loa number	EE-0006602-0011				
Tavanimetused	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasvalkүүл, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,345
Bis (2-hüdroksüetüül)rasvalkүүлamiin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,208

miin	rasvalkүүлдерив aadid				
------	--------------------------	--	--	--	--

7.12. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Cillit Bang Citrus Force / Harpic Power Plus Citrus Force		Turupiirkond: EE		
	Harpic Limescale Remover Fresh		Turupiirkond: EE		
Loa number	EE-0006602-0012				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasvalkүүл, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,345
Bis (2-hüdroksüetüül)rasvalkүүлamiin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalkүүлдеривaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,208

7.13. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Cillit Bang Marine Force /Harpic Power Plus Marine Force		Turupiirkond: EE		
Loa number	EE-0006602-0013				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasvalkүүл, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,345
Bis (2-hüdroksüetüül)rasvalkүүлamiin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalkүүлдеривaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,208

7.14. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Cillit Bang Original / Harpic Power Plus Original	Turupiirkond: EE
----------------------	---	------------------

	Harpic Limescale Remover Original	Turupiirkond: EE			
Loa number	EE-0006602-0014				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasvalküül, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,345
Bis (2-hüdroksüetüül)rasvalküüla miin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalküülderivaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,208

7.15. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loa number ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Cillit Bang Hygiene / Harpic Power Plus Disinfectant	Turupiirkond: EE			
Loa number	EE-0006602-0015				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasvalküül, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,385
Bis (2-hüdroksüetüül)rasvalküüla miin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalküülderivaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,346

7.16. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loa number ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Harpic Platinum Pro-Shield Original	Turupiirkond: EE			
Loa number	EE-0006602-0016				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid,	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,345

	trimetüülrasval küül, kloriidid				
Bis (2- hüdroksüetüül)rasvalküüla miin	Etanool, 2,2'- iminobis-, N- rasvalküülderiv aadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,208

7.17. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Harpic Platinum Pro- Shield Marine	Turupiirkond: EE			
Loa number	EE-0006602-0017				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiüh endid, trimetüülrasval küül, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,345
Bis (2- hüdroksüetüül)rasvalküüla miin	Etanool, 2,2'- iminobis-, N- rasvalküülderiv aadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,208

7.18. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Harpic Platinum Pro- Shield Lavender	Turupiirkond: EE			
Loa number	EE-0006602-0018				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiüh endid, trimetüülrasval küül, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,345
Bis (2- hüdroksüetüül)rasvalküüla miin	Etanool, 2,2'- iminobis-, N- rasvalküülderiv aadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,208

7.19. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Harpic Platinum Pro- Shield Fresh	Turupiirkond: EE			
Loa number	EE-0006602-0019				

Tavanimetused	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasvalküül, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,345
Bis (2-hüdroksüetüül)rasvalküüla miin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalküülderivaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,208

7.20. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Harpic Power Plus 10X Clean & Protect Original	Turupiirkond: EE			
	Cillit Bang WC Power Gel Original	Turupiirkond: EE			
	Sagrotan WC-Reiniger Original	Turupiirkond: EE			
Loa number	EE-0006602-0020				
Tavanimetused	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasvalküül, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,385
Bis (2-hüdroksüetüül)rasvalküüla miin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalküülderivaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,36

7.21. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Harpic Power Plus 10X Clean & Protect Citrus	Turupiirkond: EE			
	Cillit Bang WC Power Gel Citrus	Turupiirkond: EE			
Loa number	EE-0006602-0021				
Tavanimetused	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,385

	endid, trimetüülrasval kүүл, kloriidid				
Bis (2-hüdoksüetüül)rasvalkүүлamiin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalkүүлderivaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,36

7.22. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Harpic Power Plus 10X Clean & Protect Spring		Turupiirkond: EE		
Loa number	EE-0006602-0022				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasval kүүл, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,385
Bis (2-hüdoksüetüül)rasvalkүүлamiin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalkүүлderivaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,36

7.23. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Harpic Power Plus 10X Clean & Protect Platinum Original		Turupiirkond: EE		
	Cillit Bang WC Power Gel Platinum Original		Turupiirkond: EE		
	Sagrotan WC-Reiniger Platinum Original		Turupiirkond: EE		
Loa number	EE-0006602-0023				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiühendid, trimetüülrasval kүүл, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,385
Bis (2-hüdoksüetüül)rasvalkүүлamiin	Etanool, 2,2'-iminobis-, N-rasvalkүүлderivaadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,36

7.24. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loonumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik nimetus	Harpic Power Plus 10X Clean & Protect Marine Explosion	Turupiirkond: EE			
	Cillit Bang WC Power Gel Marine	Turupiirkond: EE			
	Sagrotan WC-Reiniger Ozeanfrische	Turupiirkond: EE			
Loa number	EE-0006602-0024				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231-595-7	9,0
Rasvtrimetüülammoonium kloriid	Kvaternaarsed ammooniumiüh endid, trimetüülrasval küül, kloriidid	Mittetoimeaine	8030-78-2	232-447-4	0,385
Bis (2- hüdrosüetüül)rasvalküüla miin	Etanool, 2,2'- iminobis-, N- rasvalküülderiv aadid	Mittetoimeaine	61791-44-4	263-177-5	1,36